

**SUMMER 2011**

# **SWIM SEASON KICK-OFF**



**Friday, June 24  
1 pm - 6 pm  
at**

**Downey Pool  
1775 North Spring Street  
Los Angeles, CA 90031**

**Come and help make a splash at the Summer Swim Season Kick-Off at Downey Pool! Join Mayor Antonio R. Villaraigosa, Councilmember Ed P. Reyes, Kaiser Permanente, the LA84 Foundation and the Department of Recreation and Parks to celebrate the 2011 swimming season and Operation Splash. For the sixth year, the Department is partnering with Kaiser Permanente to provide a limited amount of sponsorships for free swim lessons and Junior Guard registration at selected City pools through the Operation Splash program. The LA84 Foundation will provide scholarships for aquatic team sports.**



**KAISER  
PERMANENTE.**



**For more information call Citywide Aquatics at (323) 906-7953**

# APERTURA de la TEMPORADA de NATACIÓN del VERANO 2011



**Viernes, 24 de junio**

**1 pm a 6 pm**

en

**La Piscina de Downey**

**1775 North Spring Street**

**Los Angeles, CA 90031**

¡Venga y ayude marca el comienzo de la temporada de natación del verano con una salpicadura en la piscina de Downey! Acompañe al Alcalde Antonio R. Villaraigosa, el Concejal Ed P. Reyes, la compañía Kaiser Permanente, la Fundación LA84, y el Departamento de Recreación y Parques en celebrar el comienzo de la temporada de natación y el programa "Operation Splash." Este es el quinto año que el Departamento se junta con Kaiser Permanente para proveer, en cantidad limitada, secciones de natación gratis y registración para salvavidas en ciertas piscina de la Ciudad a través del programa "Operation Splash." La Fundación LA84, proveerá recursos para equipos atléticos acuáticos.



**KAISER  
PERMANENTE.**



**Para más información llame a la División Acuáticos al (323) 906-7953**